

Online: www.compart.com/comparting2012

Firmenname / Company name
Abteilung / Department
Straße, Nr. / Street, No.
PLZ, Ort, Landeskürzel / Zip, city, country code
Teilnehmer 1 / Participant 1
☐ Track A ☐ Track B

Anrede / Salutation
Vor- und Nachname / First name, last name
Telefon / Phone
E-Mail / E-mail

Teilnehmer 2 / Participant 2 ☐ Track A ☐ Track B

Anrede / Salutation

Vor- und Nachname / First name, last name

Telefon / Phone

E-Mail / E-mail

Angaben zur Rechnung (falls abweichend (Ansprechpartner, Adresse, etc.))/
Invoice information (when different from the data above (contact person, address, etc.)):

Cancellation deadline: September 7, 2012

Bitte beachten Sie die Informationen zur Hotelreservierung auf unserer Website.
Please note the information on hotel reservation on our website.

Comparing 2012

Veranstaltungsort / Event venue:

71032 Böblingen/Germany

Weitere Informationen & Anmeldung unter /
Further information & registration at:

www.compart.com/comparting2012

Compart Headquarters

Otto-Lilienthal-Str. 38
71034 Böblingen
Germany
Phone: +49 7031 6205-0
E-Mail: info@compart.com

Compart Northern European Region

Otto-Lilienthal-Str. 38
71034 Böblingen
Germany
Phone: +49 7031 309605-0
E-Mail: info@ner.compart.com

Compart Southern European Region

Tour Part Dieu - 129, rue Servient
69326 Lyon Cedex 03
France
Phone: +33 4 78 63 69 90
E-Mail: info@ser.compart.com

Compart North American Region

20 Park Plaza, Suite 628
Boston, MA 02116-4399
United States
Phone: +1 617 426 9999
E-Mail: info@nar.compart.com

Compart Latin American Region

C/ Pilar Millán Astray 4
28009 Madrid
Spain
Phone: +34 91 126 92 50
E-Mail: info@lar.compart.com



Comparing 2012

Technologieforum für Dokumenten- & Output-Management
Technology Forum for Document & Output Management

27.-28. September 2012, Böblingen
September 27-28, 2012, Böblingen



Trends | Know-how | Networking

Comparing 2012

Das Technologieforum von Compart

... hat sich in den letzten sieben Jahren als internationaler Treffpunkt für Spezialisten und Anwender aus dem Bereich Dokumenten- und Output-Management etabliert, bei dem Wissensvermittlung und Aufgreifen von wichtigsten aktuellen Branchenthemen im Vordergrund stehen.

Die Bandbreite reicht von Grundlagen- und Technologiethemen über beispielhafte Anwendungsszenarien bis hin zu den neuesten Entwicklungen und Innovationen bei Compart.

Darüber hinaus ist das Compartment ein Forum, das den Teilnehmern viel Raum für den Austausch von Ideen und Erfahrungen sowie Networking-Möglichkeiten bietet, sei es im direkten Kontakt mit den Referenten, anderen Teilnehmern oder dem Compartment Spezialisten-Team während des Tagesprogramms und der Abendveranstaltung.

Alle Vorträge werden simultan ins Englische übersetzt.

Weitere Informationen & Anmeldung unter:
www.compart.com/de/comparting-2012

The Compart Technology Forum

Comparting is a popular international event for the Document and Output Management industry, designed to combine educational sessions and industry debate in a dedicated annual Forum. Over the last seven years, it has grown to become a highly regarded venue in the field of Document and Output Management, attracting an eclectic audience of delegates and influential speakers.

In order to serve the interests of the growing number of delegates, we have extended the scope of the program to encompass several customer presentations. Compart customers will share and address the key issues they have faced in Output Management, outlining solutions and best practices. The spectrum of topics covered spans OM fundamentals, related technologies, best use cases and showcases the latest thinking and innovation from Compart.

In addition to the educational aspect, the event provides the perfect forum to exchange ideas and experiences, network with your peers and to engage with the speakers, exhibitors and Compart's technical team directly.

For non German speakers, Compart will provide a simultaneous translation service in English.

Further information & registration at:
www.compart.com/en/comparting-2012

Comparting 2012

Agenda Donnerstag, 27. September

08:40		Von den Hotels* zur Kongresshalle Böblingen
09:00 - 10:00		Empfang & Registrierung
10:00 - 10:30		Begrüßung Harald Grumser & Sally Gallagher, Compart
10:30 - 11:15		Keynote: Der menschliche Widerspruch – Warum wollen alle Gerechtigkeit und sind am Ende doch ungerecht? Gerechtigkeitscoach Nr. 1 - Rechtsanwalt Markus Schollmeyer
11:15 - 11:45		Pause
11:45 - 12:30		ePostSelect: Der Kunde wählt den Versandweg Alexander Schäfer, Swiss Post Robert Reichmuth, Docucom
12:30 - 13:15		Performance-Optimierung mit dem neuen DocBridge Pilot Release Oliver Simon, arvato direct services
13:15 - 14:45		Mittagspause
	Track A	Track B
14:45 - 15:30	 Technologische Möglichkeiten von Input-Management – Skaleneffekte durch die Kombination von Input- und Output-Management Michael Spiess, ReadSoft	 HTML5 – ein neues Format für interaktive Dokumente im Output-Management? ** Jeremias Märki, Software-Entwicklung und Beratung
15:30 - 16:15	 Von Hybrid Mail zur Kommunikationslogistik – Wettstreit der Geschäftsmodelle und Anbieter für Vertrauensdienstleistungen Walter Trezek, Document Exchange Network	 „Das bisschen Übersetzung“-Lokalisierung zwischen Anspruch und Wirklichkeit ** Dirk Haun, Compart
16:15 - 16:30		Pause
16:30 - 18:00		Aus dem Compart Labor Moderation: Jörg Palmer, Compart
18:15		Von der Kongresshalle Böblingen zu den Hotels*
19:15		Von den Hotels* zum Abend-Event
19:30 - 00:30		Abend-Event
22:30, 23:30, 00:30		Rücktransfer vom Abend-Event zu den Hotels*

Comparting 2012

Agenda Freitag, 28. September

08:15		Von den Hotels* zur Kongresshalle Böblingen
09:00 - 09:45		Output-Management als zentrale Drehscheibe für die Kundenkommunikation Harald Grumser, Compart
09:45 - 10:30		AFP und Farbe – Innovationen beim Ricoh Document Center Dr. Jan Wirsam, Ricoh Deutschland Walter Ehrmantraut, Infoprint Solutions Deutschland
10:30 - 11:00		Pause
11:00 - 11:45		METAPOSTA, Your Internet Letterbox and Strongbox ** Aitor Velasco, Metaposta
11:45 - 12:30		De-Mail, ohne Brief aber mit Siegel! Peter Kleimeier, Telekom Deutschland
12:30 - 13:30		Mittagspause
13:30 - 14:15		Druckfarbe, Tinte, Toner und Papier: Worauf es bei erfolgreichen Farbdruck-Technologien ankommt Arjen Goldschmidt, Océ Printing Systems
14:15 - 15:00		Unterschiede zwischen gedruckten und intelligenten Dokumenten Bernd Steglich, Compart
15:00 - Open End		Diskussionsrunde

-  Keynote
-  Grundlagen
-  Produktinformationen
-  Technologie
-  Anwendungsszenarien

** Vortrag in Englisch

 Bus-Shuttle (*Hotels: Mercure Bristol, Erikson)

Änderungen vorbehalten

Comparting 2012

Agenda Thursday, September 27

08:40		From the hotels* to the Congress Hall Böblingen
09:00 - 10:00		Reception
10:00 - 10:30		Greeting & Opening of the Event Harald Grumser & Sally Gallagher, Compart
10:30 - 11:15		Keynote: The Human Contradiction – Why Do We All Want Justice, Yet Are Injust Ourselves? Renowned Justice Coach and Lawyer Markus Schollmeyer
11:15 - 11:45		Break
11:45 - 12:30		ePostSelect: The Customer Selects His Preferred Method of Sending Alexander Schäfer, Swiss Post Robert Reichmuth, Docucom
12:30 - 13:15		Performance Optimization with the New DocBridge Pilot Release Oliver Simon, arvato direct services
13:15 - 14:45		Lunch
	Track A	Track B
14:45 - 15:30	 Technological Opportunities Within Output Management – Economies of Scale by Combining Input and Output Management Michael Spiess, ReadSoft	 HTML5 – a New Format for Interactive Documents in Output Management? ** Jeremias Märki, Software-Entwicklung und Beratung
15:30 - 16:15	 From Hybrid Mail to Communications Logistics – The Challenges Facing Business Models and Providers of Trust Services Walter Trezek, Document Exchange Network	 „That Little Bit of Translation“ – Localization, the Requirements Versus the Reality ** Dirk Haun, Compart
16:15 - 16:30		Break
16:30 - 18:00		From the Compart Laboratory Moderator: Jörg Palmer, Compart
18:15		From the Congress Hall Böblingen to the hotels*
19:15		From the hotels* to the evening event
19:30 - 00:30		Evening event
22:30, 23:30, 00:30		Bus shuttle service to the hotels*

Comparting 2012

Agenda Friday, September 28

08:15		From the hotels* to the Congress Hall Böblingen
09:00 - 09:45		Output Management As the Hub for Customer Communication Harald Grumser, Compart
09:45 - 10:30		AFP & Color – Innovation at the Ricoh Document Center Dr. Jan Wirsam, Ricoh Deutschland Walter Ehrmantraut, Infoprint Solutions Deutschland
10:30 - 11:00		Break
11:00 - 11:45		METAPOSTA, Your Internet Letterbox and Strongbox ** Aitor Velasco, Metaposta
11:45 - 12:30		De-Mail, Without a Letter But With a Stamp of Approval Peter Kleimeier, Telekom Deutschland
12:30 - 13:30		Lunch
13:30 - 14:15		Print Color, Inks, Toner and Paper: The Dependencies for Successful Color Print Technology Arjen Goldschmidt, Océ Printing Systems
14:15 - 15:00		Differences Between Printed and Intelligent Documents Bernd Steglich, Compart
15:00 - Open End		Discussion

-  Keynote
-  Basics
-  Product Information
-  Technology
-  Case Scenarios

** Will be held in English language only.

Other presentations will be held in German with simultaneous translation to English.

 Bus Shuttle Service (*Hotels: Mercure Bristol, Erikson)

The right to change reserved.